

هل ردود القرآن لا علاقة لها بالاسيئة؟ فاضل سليمان

فاضل سليمان

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته. آآ الشبهة اللي عندنا النهاردة برضه اه من الشبهات اللي كانت جديدة علي الصراحة آآ بيقول لك يا سيدي في سورة النحل مية وثلاثة ربنا بيقول ولقد نعلم انهم يقولون انما يعلمه بشر - [00:00:00](#)

رد ربنا ايه بقى؟ ان ده مش تعليم بشر لسان الذي يلحدون اليه اعجمي وهذا لسان عربي مبين الشبهة هنا انه الاجابة ما لهاش دعوة بالسؤال. السؤال بيقول محمد متعلم على ايد بشر - [00:00:22](#)

فالرد جه ازاي اذا كان القرآن عربي واللي هم بيتهموه ان هو علمهم كان بقى بحيرة الراهب ولا غيره من الفلاسفة او ايا كان ما بيتكلمش عربي ولسانه اعجمي اما انا ممكن - [00:00:40](#)

آآ ادعي ان العلم اللي انا اتعلمته في جامعة آآ او كسفورد بالانجليزي آآ وانا باكتب كتب بالعربي ان انا مش جايه من اكسورن اكسور بيتعلم انجليزي. لكن انا كاتب كتاب بالعربي. طيب - [00:00:56](#)

طبعا لاول وهلة بيبان ان الشبهة حلوة صحيحة يعني فيها مسك وغلطة عن القرآن لكن الاجابة هنا ثاني هي السياق يا جماعة الكلام كله عن القرآن لو نرجع كذا اية لورا هتلاقي الكلام كله عن القرآن الكريم. فاذا قرأت القرآن فاستعذ بالله من الشيطان -

[00:01:11](#)

الرجيم ليه؟ انه هو الشيطان ليس له سلطان على الذين امنوا وعلى ربهم يتوكلون. انما سلطانه ده قرآن. على الذين يتولونه والذين هم به مشركون واذا بدلنا اية مكان اية كان لما كان على القرآن ثاني ها؟ والله اعلم بما ينزل قالوا انما انت مفتر - [00:01:36](#)

بل اكثرهم لا يعلمون قل يا محمد نزله اللي هو القرآن الكريم. روح القدس من ربك بالحق ليثبت الذين امنوا وهدي وبشرى للمسلمين ولقد نعلم انهم يقولون انما يعلمه بشر - [00:01:57](#)

هنا الكلام مش عن حكمة النبي عليه الصلاة والسلام مش عن السنة النبوية. مش عن الكلام الرائع اللي بيقوله في الاحاديث ابداء. الكلام كله عن القرآن. فالقرآن جه بيقول لسان الذي يلحدون اليه اعجمي وهذا لسان عربي مبين - [00:02:22](#)

فاذا ما فيش بشر هيدي القرآن الكريم بلغة اخرى والرسول عليه الصلاة والسلام هيترجم هذه الترجمة الرائعة. لأ الكل عارف واضح جدا ما حد بيقرا اي حد عنده عربي هيقرأ. القرآن الكريم واضح ان هو مش مترجم - [00:02:42](#)

اقرا اي ترجمة من ترجمات القرآن الكريم. وانا باكلكم انا انا مترجم للقرآن الكريم. انا بقى لي ثلاث سنين ما باعملش حاجة في حياتي الا انا باترجم القرآن الكريم. ليل نهار قاعدين بنشتغل انا - [00:02:57](#)

معي مجموعة من المترجمين واللغويين العزام جدا وادركنا ان هذا الكتاب غير قابل للترجمة اصلا. كتاب معجز في الترجمة بتاعته كمان. لكن مش هتكلم في موضوع كلمة معجز دي بتضايق بعض الناس احيانا. لكن هو معجز فعلا - [00:03:07](#)

في اشياء معينة منها الترجمة القرآن بالعربي. والكلام عليه بالعربي ولما تيجي تقرا ترجمة اي حاجة في معاني بتضيع في الترجمة الكلام هنا لسان الذي يلحدون اليه اعجمي مقصود به. ان ما فيش حد هيدي القرآن دوا بالعربي وهو اصلا انسان اعجمي. والرسول -

[00:03:25](#)

يروح يوصله لنا بالعرض. ده المقصود به. الكلام لو كان عن حكمة الرسول عليه الصلاة والسلام او عن الكلام اللي بيقوله في الاحاديث كنت افهم ان فعلا الرد ده يكون رد غير واقعي خالص. رد مش مش منطقي اطلاقا. ما بيقولوا اللي بيعلمه واحد آآ يوناني. وانت جاي

تقول لنا اصل هو بيتكلم بالعربي آآ - [00:03:47](#)

آآ لا لكن لما يكون الكلام عن القرآن فالقرآن زي ما هو كده ده المقصود به انه بلسان عربي مبين لا يمكن ده يكون انا من حاجة تانية

جربوه اقرؤا ترجمة القرآن - [00:04:07](#)

هتلاقوا حاجة صعبة جدا بما فيها الترجمة بتاعتنا مهما كان الترجمة صعبة جدا جدا ويبقى واضح منها ان النص آآ اه مش نص

اصلا. اقول لكم على حاجة مسلا في اللغة العربية في انت انتم دول بالانجليزي كلهم - [00:04:20](#)

فلما حد بيكتب بالانجليزي من الاول مم بيقوم كاتب بطريقة بحيس ان السياق يبين هو بيتكلم شخص ولا شخصين ولا اكر انما اللغة

العربية فيها انت وانتما وانتم فببقى السياق مش مبين فيه بيضطر المترجم يحط اقواس - [00:04:41](#)

اه يو ويقوم بين قوسين كده ايه يعني ايها المؤمنين ما يمكن ربنا يقول بيقصد ايها الناس كلهم مش بس المؤمنين. فلذلك القرآن

معجز وواضح ان القرآن النص العربي هو النص الاصلي وغير كده هو الترجمات. هات لي كده - [00:04:58](#)

لما بالانجليزي وهات القرآن بالعربي اي انسان عاقل بيعرف عربي وانجليزي هيعرف ايه الاصلي وايه الترجمة مش ممكن يكون العربي

هو المترجم من الانجليزي. العكس دايمًا. الانجليزي هو المبزول فيه جهد اكبر لمحاولة الوصول لهذا النص. فبيتحط اقواس وبيتحط

بقى - [00:05:13](#)

آآ هوامش عشان نحاول يبين النص الاصلي بيقول ايه خلاص ان شاء الله الحلقة الجاية مهمة جدا وهي عن شبهة انا عجبتني

بصراحة هي شبهة هل هناك تضارب في القرآن الكريم حول - [00:05:30](#)

خلق السماوات والارض مرة ذكر ان الارض الاول ومرة السماوات الاول ومرة الاثنين مع بعض هنجيلها ان شاء الله في الفيديو القادم

انتظروا معنا - [00:05:49](#)